

DZIS
w numerze

★ Jak dzielić? Zobaczcie w „Wifamie“ ★ Działanie układu przyjaźni
★ W 100 wierszach ★ Znałem Zamenhafa... ★ Lasy w Łodzi ★ Premiery
filmowe ★ Sport... sport... sport...

Opłata pocztowa uliszczona ryczałtem

Cena
50 gr
Wydanie A

DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XV

Łódź, wtorek 21 kwietnia 1959 roku

Nr 93 (3857)

Zjazd ZHP przyjął statut i program działania na najbliższe lata Rozmowy delegacji harcerskich z kierownikami resortów

WARSZAWA (PAP). 20 bm. w trzecim dniu walnego zjazdu ZHP obrady plenarne rozpoczęły się o godz. 11. Do godzin wieczornych trwała dyskusja nad sprawozdaniem komisji statutowej. Po wielogodzinnej pracy zjazd przyjął statut Związku Harcerskiego Polskiego, który formułuje zasady ideowo-organizacyjne związku.

ZHP — stwierdza m. in. statut — jest samodzielną dobrowolną masową, choć nie powszechną ideowo-wychowawczą organizacją społeczną skupiającą młodzież i instruktorów do wspólnej pracy dla Polski Ludowej. ZHP pracuje pod ideowym przewodnictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, wychowuje

młodzież w duchu idei socjalizmu. Związek Harcerski Polskiego jest członkiem Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej i bierze czynny udział w jej pracach. W imię wspólnych ideałów związek współdziała z organizacjami pionierskimi i młodzieżowymi krajów obozu socjalizmu oraz postępowymi organizacjami młodzieżowymi na całym świecie. ZHP utrzymuje kontakty z wszystkimi młodymi ludźmi i organizacjami młodzieżowymi, które pragną zachowania pokoju i przyjaźni między narodami, współdziała z młodzieżą Polonii zagranicznej.

W dalszej części statutu zawiera teksty obietnicy i prawa zuch, przyrzeczenia i prawa harcerskiego oraz zobowiązania instruktorów. Po wymienieniu form, jakimi posługuje się ZHP dla osiągnięcia swych celów w chowawczych, statut mówi o tym, kto może być członkiem związku oraz instruktorem ZHP. Następne paragrafy dotyczą obowiązków i uprawnień instruktorów. Ostatnie rozdziały statutu poświęcone są ustrojowi związku, władzom naczelnym oraz terenowym i zawierają podstawowe sformułowania dotyczące rad i kół przyjaźni harcerskich.



W pierwszym dniu obrad walnego zjazdu ZHP wziął udział I sekretarz KC PZPR — Władysław Gomułka. Na zdjęciu: Wł. Gomułka wśród harcerzy.

szemu kształtowaniu postawy ideowo-moralnej młodzieży. W godzinach nocnych zjazd przystąpił do wyboru władz naczelnych ZHP: Naczelnej Rady Harcerskiej i komisji rewizyjnej.

Cheć wywiercić dziurę w skorupie ziemskiej

W Nowym Jorku oznajmiono, iż w przyszłym miesiącu flotyła amerykańskich statków badawczych wypłyje z Porto Rico na poszukiwanie miejsca, w którym można by wydrążyć otwór poprzez skorupę ziemską.

Uczni z zamierzenia dotrzeć w ten sposób — oczywiście niezbyt głęboko — do wnętrza naszego globu, pobrać próbki, aby stwierdzić z czego jest on zbudowany. Grubość skorupy ziemskiej jest różna. Są miejsca, w których wynosi 100 km, ale w pewnych rejonach oceanicznych spada do kilkudziesięciu kilometrów. Według uczonych amerykańskich, w pobliżu Porto Rico skorupa jest stosunkowo bardzo cienka — nie przekracza 10 km.

WARSZAWA (PAP). W ostatnim dniu walnego zjazdu ZHP, 20 bm. wielu kierowników resortów gościło w siedzibach ministerstw grupy harcerzy — uczestników zjazdu. Harcerze odwiedzili również Centralną Radę Związków Zawodowych, Główny Komitet Kultury Fizycznej oraz wzięli udział w spotkaniu z działaczami spółdzielczości. Członek Biura Politycznego KC PZPR, min. rolnictwa Edward Ochab spotkał się w gmachu ministerstwa z grupą harcerzy, kierujących pracą drużyn wiejskich.

Delegaci harcerscy spotkali się również z marszałkiem Sejmu — Władysławem Gomułką, wicepremierem Z. Nowakiem, z ministrem komunikacji — R. Strzeleckim, wicepremierem łączności — F. Ładoszem, ministrem oświaty — Wł. Bieńkowskim, prezesem ZNP dr T. Wojeńskim, wiceministrami ON — gen. Z. Duszyńskim i gen. J. Zarzyckim, ministrem żeglugi St. Darskim, ministrem kultury i sztuki T. Galińskim oraz prezesem NOT prof. J. Tymowskim.

Przedstawiciele harcersstwa omawiali z kierownikami poszczególnych resortów formy współpracy, opieki i pomocy dla działalności ZHP w szeregu dziedzin spotykając się wszędzie z życzliwością i zrozumieniem.

Sztorm na Bałtyku Stan alarmowy na Odrze

GDĄSK (PAP). — Nad Bałtykiem w dalszym ciągu panuje dokuczliwy zimno. Silne wiatry z kierunku północno-wschodniego dochodzą do 9 stopni w skali Beauforta. Ujemnieją one połowy kurtom. Wichura zmniejszała również prace i ruch statków w portach. Silna fala nie pozwalała wyjść na redę portu pilotówkom i holownikom. Sztorm sparałizował także komunikację na Żuławach i terenach sąsiadujących z Zatoką Gdańską i Zalewem Wiślanym. Północne wiatry zepchnęły ogromne masy wody do Wisły i kanałów. Stan wód w Zalewie Wiślanym podniósł się o metr. W związku z tym w pow. elbląskim ogłoszony został alarm przeciwpowodziowy, a w pow. nowodworskim — pogotowie przeciwpowodziowe. Wysoka fala zaatakowała pontonowy most pod Serowem na trasie Gdańsk — Elbląg. Kilka pontonów zostało uszkodzonych, istnieje groźba zerwania mostu. W akcji ratunkowej biorą udział specjalne ekipy rejonu dróg wodnych, straży pożarnej oraz 2 statki.

W niedzielę wieczorem woda na Odrze w Szczecinie przekroczyła o 10 cm stan alarmowy. Woda zaczyna opadać.

ZAKOPANE (PAP). W Tatrach i na Podhalu szala śnieżycy. Śnieg, który zaczął padać w górach w ubiegłą niedzielę tworzy już ok. 20 cm warstwę. W poniedziałek rano w Zakopanem było 4 stopnie mrozu. Choć w południe nastąpiło pewne ocieplenie, śnieg pada nadal.

Nigdy więcej faszyzmu i wojen Wiece na Radogoszczu

Ubiegła niedziela obchodzona była na całym świecie jako międzynarodowy dzień solidarności bojowników ruchu oporu. W tym dniu odbył się na Radogoszczu wielki wiec, którego organizatorem był Zarząd Łódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację i Łódzki Komitet Frontu Jedności Narodów.

Pod hasłem „Nigdy więcej faszyzmu i wojen“ uczestnicy wiecu manifestowali swą niezłomną wolę solidarności z Międzynarodowym Ruchem Obronców Pokoju. Zabierający głos na niedzielnym wiecu — sekretarz Pre-

Wszechstronna współpraca scementowała trwałą przyjaźń W 14 rocznicę podpisania układu polsko-radzieckiego

Depesza do przywódców ZSRR

Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich
Towarzysz Kliment Woroszyłow

I sekretarz Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich
i przewodniczący Rady Ministrów
Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich
Towarzysz Nikita Chruszczow

Moskwa.

Z okazji 14 rocznicy podpisania układu o przyjaźni, pomocy wzajemnej i współpracy powojennej między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich przesyłamy Wam, Drodzy Towarzysze, i za Waszym pośrednictwem narodom Związku Radzieckiego, najserdeczniejsze pozdrowienia i życzenia.

Wszechstronna współpraca, jaka rozwinęła się w ciągu minionych 14 lat na gruncie układu umocniła i scementowała trwałą przyjaźń i braterstwo naszych narodów.

Więź ideowa i proletariacka solidarność są źródłem trwałości i nienaruszalności naszej przyjaźni, wzbogacając stałe naszą braterską współpracę. Przyjaźń i pomoc Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich stała się czynnikiem doniosłej wagi w ułatwieniu socjalistycznego rozwoju Polski. Sojusz polsko-radziecki umocniony wspólnie przełaną krwią w walce z hitleryzmem posiada zarazem trwałe znaczenie dla bezpieczeństwa naszych krajów, dla ochrony pokojowego budownictwa Polski i nienaruszalności jej sprawiedliwych granic.

Umocniając, wspólnie z innymi krajami obozu socjalistycznego, wspólne bezpieczeństwo, Polska i Związek Radziecki łączą się we wspólną solidarną walkę o utrwalenie pokoju, o likwidację ognisk napięcia międzynarodowego, o bezpieczeństwo europejskie, które jest sprawą żywotną nie tylko dla naszych, lecz i dla wszystkich narodów. W walce tej naród polski udziela pełnego poparcia pokojowym inicjatywom Związku Radzieckiego.

Jesteśmy przekonani, Drodzy Towarzysze, że oczekiwana wizyta przyjaźni delegacji partyjno-rządowej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich w Polsce stanie się nowym wkładem w przyjaźń i braterstwo naszych narodów, podobnie jak żywym wyrazem tych uczuć i stosunków był niedawny pobyt delegacji polskiej w Waszym kraju.

Przekazując Wam dziś serdeczne pozdrowienia w 14 rocznicę układu, wyrażamy głębokie przekonanie, że dalszy rozwój współpracy naszych narodów przyniesie nam nowe osiągnięcia, pogłębi jeszcze bardziej przyjaźń polsko-radziecką, stanie się dalszym wkładem w umocnienie bratniej rodziny państw socjalistycznych, w walkę o zwycięstwo idei socjalizmu i pokoju.

Aleksander Zawadzki
przewodniczący Rady Państwa
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Władysław Gomułka
I sekretarz Komitetu Centralnego
Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

Józef Cyrankiewicz
prezes Rady Ministrów
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Uroczysta akademія w Moskwie w 14 rocznicę podpisania układu polsko-radzieckiego

MOSKWA (PAP). W poniedziałek w Domu Przyjaźni w Moskwie odbyła się uroczysta akademія poświęcona 14 rocznicy podpisania układu polsko-radzieckiego.

Podium w sali Domu Przyjaźni udekorowano flagami państwowymi Polski i Związku Radzieckiego. Duży napis w języku rosyjskim i polskim głosi: „Niech żyje niezłomna przyjaźń i współpraca między narodem polskim i radzieckim!“

Zebrani witają oklaskami prezydium akademii, w którego skład weszli: sekretarz KC KZPR Pospiełow, przewodniczący Zarządu Towarzystwa Przyjaźni Radziecko-Polskiej i przewodniczący Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR, Lobanow, minister kultury ZSRR, Michajłow, przewodnicząca Związku Towarzystw Przyjaźni, Popowa, zastępcza ministra obrony ZSRR, marszałek Koniew, zastępcza ministra spraw zagranicznych ZSRR, Firiubin i inni.

Do prezydium zaproszono ambasadora PRL T. Gedego i radców ambasady PRL.

Uroczystość zagała przewodnicząca Związków Towarzystw Przyjaźni i Łączności Kulturalnej z Zagranicą, Popowa. Przewodnicząca akademii wita ambasadora T. Gedego i pracowników ambasady PRL oraz prosi o przekazanie z okazji rocznicy układu serdecznych pozdrowień dla narodu polskiego.

Następnie zabrał głos przewodniczący Zarządu Towarzystwa Przyjaźni Radziecko - Polskiej, przewodniczący Rady Związku Rady Najwyższej ZSRR P. Lobanow.

Mówca podkreślał, że układ podpisany jeszcze w czasie, kiedy grzmiły armaty, zawarty jest po wieczne czasy. Sojusz i przyjaźń radziecko-polska wytrzymały próbę czasu i wywarły wielki wpływ na rozwój gospodarki i kultury obu krajów.

Mówca poświęca dużo uwagi osiągnięciom gospodarczym i kulturalnym Polski, wskazując na kierowniczą rolę PZPR.

Układ nasz — stwierdza Lobanow — oparty jest na zasadach lenińskich, na zasadach całkowitego poszanowania niezawisłości i suwerenności państw, braterskiej przyjaźni i współpracy. Naród radziecki — podkreślił Lobanow — strzec będzie jak oka w głowie przyjaźni radziecko-polskiej.

Przemawiał również ambasador Gedego, który stwierdził, że układ polsko-radziecki podpisany w 1945 roku, a oparty na idei marksizmu-leninizmu jest dokumentem przyjaźni oraz gwarancją niepodległości i bezpieczeństwa Polski.

Przemówienie ambasadora Gedego przyjęte zostało długotrwałymi oklaskami. Uczestnicy akademii skierowali depeszę z pozdrowieniami do Głównego Zarządu Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Radzieckiej, w której podkreślają, że dołożą wszelkie większych starań, by umocnić przyjaźń radziecko-polską.

MOSKWA (PAP). Z okazji 14 rocznicy podpisania u. adu polsko-radzieckiego ambasador PRL w Związku Radzieckim — T. Gedego wygłosił 20 bm. wieczorem przedmówienie w telewizji moskiewskiej.

Katastrofa kolejowa na linii Kraków-Katowice

W nocy z 19 na 20 bm. na kluczowej arterii komunikacyjnej okręgu południowego, Kraków — Katowice między Dulową a Krzeszowicami wykołosił się pociąg towarowy zdejający z Trzebnicy do Krakowa. 17 wagonów wypadło z torów. Awaria spowodowała przerwę w ruchu towarowym i osobowym na trasie Kraków — Katowice. Składy pociągów kierowane są okólnymi liniami.

Natychmiast po wypadku do prac przystąpiły ekipy awaryjne, które usuwają rozbite wagony. Ofiar w ludziach nie było.

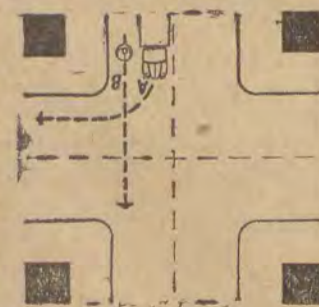
Zjazd przyjął również wytyczne do programu ZHP na lata 1959—61. Dokument ten określa zasadnicze kierunki działania związku na najbliższy okres. Podstawową zasadą pedagogiczną, na której opiera się program jest wychowanie młodzieży przez działalność społeczną. W związku z tym jednym z głównych zadań, jakie czekają nowe władze harcerskie, jest opracowanie metod służących skuteczniej

WIELKI KONKURS

„Czy znasz przepisy ruchu“

Już od tego czwartku uczestnicy wielkiego konkursu „Czy znasz przepisy ruchu“ będą mogli w witrynie wystawy Powszechnego Domu Towarowego przy ul. Piotrkowskiej 98 (róg Tuwima) obejrzeć nagrody, które ufundowało wiele przedsiębiorstw i instytucji. Nie będą to jeszcze wszystkie, bowiem dalsze napływają. I tak ZSS Transport nadesłał organizatorom komplet — wieczne pióro i długopis, PKS Ekspozytura Osobowa — rower młodzieżowy, Łódzkie Przedsiębiorstwo Transportu Budowlanego Transbud — tezkę, zegarek, pióro i 3 długopisy, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska — tezkę, PTHW nr 3 — zegarek i PKS Transport Ciężarowy — tezkę.

Pytanie nr 8:



Który z pojazdów niewłaściwie zajął miejsce przy skrzyżowaniu?
(A czy B)

Kupon konkursowy nr 8

(wyciąć i dołączyć do odpowiedzi zbiorczej).

Działanie układu o przyjaźni

Wydaje się, że jeszcze tak niedawno rosło żyto na polach podkrakowskiej Mogiły — a tu już myślimy o świętowaniu 10 rocznicy narodzin Nowej Huty. Huta im. Lenina rośnie, rozbudowuje się — i pracuje coraz lepiej. Przynosi krajowi zyski — w tym roku co dzień ok. 1,5 miliona zł. daje dewizy, produkuje taniej niż inne huty.

Zwiedzała hutę delegacja fachowców amerykańskich i techników zachodnio-niemieckich: zdumiewali się, że za „żelazną kurtyną” można było zbudować największe zakłady w Europie i tak nowoczesne zakłady. W miarę budowy bowiem radzieckie biura konstrukcyjne stale ulepszały, unowocześniały projekty i dostawy urządzeń. Obecnie nadal radzieckie fabryki wprowadzają „na bieżąco” poprawki, wynikające z postępu technicznego na świecie. Żaden kapitalistyczny fabrykant, dbający o tylko o zysk, mając zaakceptowane już projekty, nie martwiłby się o to, że w miarę wykonywania zamówień technika poszła na przód. Tym bardziej, że wprowadzanie poprawek do projektów wymaga często uzupełniania dostaw. Ale Związek Radziecki postępuje inaczej.

NIE TYLKO NOWA HUTA

Przytoczone fakty nie są wyjątkiem. Przy pomocy ZSRR — w postaci projektów, dostaw urządzeń, kredytów — powstało w Polsce już 78 wielkich zakładów przemysłowych. I zawsze Związek Radziecki dostarczał nam najnowsze typy urządzeń, jakimi w danej chwili dysponował. Nie tylko lepszych, ale w ogóle żadnych podobnych urządzeń nigdzie byśmy nie otrzymali. Znana historia z zamówieniem w USA i niedy nie dostarczone „Bobrek” jest tego wymowną ilustracją. Nie mieliśmy ani Nowej Huty, ani „Zerania”, ani tytu innych zakładów — o to przecież twórcy polity-

ki embargo i „zimnej wojny” między innymi chodziło.

Obecnie ZSRR dostarcza Polsce wyłącznie maszyny i urządzenia osiągnące poziom techniki światowej. Pewnego razu radzieccy dostawcy powiedzieli: nie dostarczymy. Było tak z urządzeniami dla ocynowni. Oświadczyli, że u siebie dopiero opracowują nowe urządzenia, a do już istniejących mają dużo zastrzeżeń. A takich dostarczył Polsce — nie chcą. Odwrotnie miała się sprawa np. z licencją na produkcję zegarków. ZSRR nabył jedną z najnowszych licencji szwajcarskich i opanował produkcję ładnych, nowoczesnych zegarków. Podobna zachodnia licencja kosztowałaby nas grube dewizy — z ZSRR otrzymamy ją na bardzo dogodnych warunkach.

NAJPOWAŻNIEJSZY PARTNER

ZSRR był i jest obecnie najważniejszym partnerem w naszym handlu zagranicznym — udział jego w całości naszych obrotów sięga 30 proc.

W miarę uprzemysławiania Polski otrzymaliśmy z ZSRR — dostawy całych fabryk, maszyn i surowców. Ostatnio z roku na rok zwiększają się dostawy surowców i przemysłowych artykułów konsumpcyjnych.

Równocześnie mamy zagwarantowany zbyt naszych wyrobów na radzieckim rynku. Poważnie zwiększył się eksport wyrobów naszego przemysłu maszynowego: obrabiarek, okrętów, taboru kolejowego i całych fabryk. Już w tym roku blisko połowa całego naszego eksportu inwestycyjnego idzie do ZSRR.

TROCHĘ LICZB I WNIOŚKÓW

ZSRR udziela i udziela Polsce kredytu na dogodnych warunkach spłaty i przy minimalnym oprocentowaniu 2% w stosunku rocznym, podczas gdy na Zachodzie odsetki sięgają 5-6 i więcej procent.

Tylko w latach 1956-57 ZSRR udzielił Polsce kredytów na sumę 1.200 mln rubli.

Do końca sierpnia 1958 r. otrzymaliśmy z ZSRR łącznie 3.050 rodzajów dokumentacji naukowo-technicznej. Dzięki niej opanowaliśmy wiele procesów produkcyjnych w przemyśle hutniczym, maszynowym, chemicznym itd. Koszt jest niewielki. Poziom światowy — zagwarantowany. A przy tym — jaka oszczędność sił i czasu! Tylko np. przez uzyskanie dokumentacji dla 15 typów obrabiarek nasi konstruktorzy zaoszczędzili ok. 45 tysięcy godzin pracy — a więc prawie 2-letnią działalność 10-osobowej biura konstrukcyjnego!

I jeszcze jedna, niemniej wymowna liczba: tylko w ciągu ostatnich dwu lat 1.160 polskich fachowców odbyło praktykę w różnych radzieckich fabrykach, biurach konstrukcyjnych i instytutach badawczych.

Fakty można byłoby mnożyć jeszcze długo. Z dziedziny gospodarki można byłoby przejść do nauki, kultury, turystyki, do współpracy miast, fabryk, uczelni, organizacji i do ścisłej współpracy obu rządów nad zachowaniem pokoju na świecie, nad zabezpieczeniem nienaruszalności naszych granic na Odrze i Nysie, naszych dotychczasowych osiągnięć i spokojnej pracy na przyszłość. To wszystko bowiem łącznie składa się na działalność podpisanego przed 14 laty układu o przyjaźni, pomocy wzajemnej i współpracy między Polską i ZSRR. To wszystko składa się na treść przyjaźni polsko-radzieckiej, opartej na wspólnocie ideowej, na leninowskich zasadach internacjonalistycznych, wypływającej z najświatlejszych potrzeb obu państw i leżącej w żywojących interesach Polski.

KRZYSZTOF ZAREWICZ

Znałem Zamenhofa...

„Dziennik” rozmawia z najstarszym esperantystą łódzkim

— Łódzki Związek Esperantystów wybrał pana, jako weterana ruchu esperanckiego i zasłużonego działacza na tym polu na prezesa honorowego. Gratulujemy. Interesuje nas, kiedy esperanto stało się pana hobby?

— Było to w 1907 r. — mówi Stanisław Karolczyk. — Miałem wtedy 17 lat. Przeczodziłem ul. Piotrkowską i zauważyłem na wystawie księgarń Fischera, która znajdowała się przy rogu Zielonej, podręcznik do esperanta. Kupiłem go, no i od tego czasu nie rozstałem się już z tym językiem. Wróciłem napisać do Zamenhofa do Warszawy, który spisywał wtedy esperantystów i publikował ich nazwiska w specjalnym biu letynim.

— Czy wtedy było w Łodzi już dużo esperantystów?

— Z młodych było nas trzech. Oprócz mnie Włodzisław Pfeiffer, późniejszy historyk ruchu esperantystycznego w kraju, i Stanisław Braun z Częstochowy. Poza tym było sporo grońo starszych esperantystów. Niestety, nie można było stworzyć związku, ponieważ w Warszawie znajdowała się tylko filia petersburskiego Towarzystwa Esperantystów „Espero”. Dozwolę po pewnym czasie w stolicy powstał samodzielny Związek Esperantystów, a 4 grudnia 1908 r. rozpoczął swoją działalność oddział w Łodzi.

— A więc związek łódzki ma już poza sobą złote годы...

— Tak. Trzeba by tu przypomnieć, że założycielami jego byli Franciszek Ender i prof. Andrzej Lipski. Niestety, do związku mogły należeć wyłącznie osoby polnoletnie, które ukończyły 24 rok życia. My, młodzi, działaliśmy więc konspiracyjnie. Zaczęliśmy wydawać wtedy własne pismo na powieści „Juna Penso”. Do dziś przechowały się u mnie egzemplarze tego pisma, należące już do białych kruków.

— Czy ówczesne środowisko esperanckie było żywo?

— O, tak. Posiadaliśmy kontakty dosłownie z całym światem.



Na zdjęciu: tablica pamiątkowa, wmurowana w ścianę domu w Łodzi, w którym mieszkał Zamenhof.

CAF — fot. Rozmysłowicz

— Czy znał pan Zamenhofa, twórcę esperanta?

— Naturalnie. Często się z nim kontaktowałem. Bywałem u niego na wielu zebraniach, na których m. in. odczytywano poezje w języku esperanckim. Niezapomniany jest dla mnie wieczór, kiedy mój przyjaciel inż. Antoni Grabowski recytował przetłumaczone przez siebie fragmenty „Pana Tadeusza”, m. in. koncert Jankiel. Później Grabowski przetłumaczył całe to dzieło Mickiewicza. Mam nawet przy sobie tę książkę.

— Widzę tu własnoręczną dedykację autora w języku esperanckim. Jaka jest jej treść?

— „Drogiemu współpolskowi Stanisławowi Karolczykowi, który był mi natchnieniem do przetłumaczenia pierwszych

W 100 wieściach Dlaczego mniej niż w Poznaniu?...

W Łodzi spółdzielczość mieszkaniowa nie należy liczebnie do najsilniejszych. Wystarczy podać, że na dzień 1.1.1959 r. notowano u nas 3.721 członków, podczas gdy w samym tylko Poznaniu (znow. bez województwa) było 6.659. Dlaczego pozostajemy w tyle za Poznaniem, niestety prawie o połowę mniejszym od naszego?

Powiada się, że należy przypisać to takim czynnikom, jak mniejsza ilość ludzi posiadających gotówkę, jak tradycje form spółdzielczych na terenie Poznańskiego itp. To jednak nie wyczerpuje problemu.

Rozważmy. Spółdzielczość mieszkaniowa uczestniczy w 25 proc. ogólnej puli budowlanej. Wiadomo powszechnie, że państwo nie

może zabezpieczyć wszystkim potrzebującym mieszkań. Stąd odwołanie się do inicjatywy społecznej, stąd postulat wciągnięcia własnych środków pieniężnych ludności do budownictwa.

W Łodzi te postulaty nowej polityki mieszkaniowej mają swoją specyfikę. Dotyczy to przede wszystkim środowiska robotniczego. To prawda, że robotnik nie zawsze może znaleźć w swym budżecie bądź co bądź poważną kwotę pieniędzy na wkłady członkowskie do spółdzielni. Ale z drugiej strony nie jest tajemnicą, iż państwo stworzyło wiele możliwości rozwiązania tych trudności. Możliwość te kryją się w systemie pożyczek udzielanych pracownikom, a także w funduszu zakładowym, który powinien stać się głównym instrumentem w rozwiązywaniu problemu mieszkaniowego.

Niestety, jak dotychczas instrument ten nie gra należycie. Ba, napotykałmy próby poniania klauzuli o tej części funduszu, która musi być przeznaczona na budownictwo. W ogóle ruch spółdzielczości mieszkaniowej nie ma na terenie łódzkiego przemysłu wielu entuzjastów.

Naszym zdaniem jednak na terenie Łodzi wskaźnik udziału robotników w spółdzielniach mieszkaniowych powinien ulec znacznej poprawie. Nie zapomnijmy, że najbardziej potrzebującej mieszkań to właśnie robotnicy.

O wadze poruszonego przez nas problemu świadczą głosy na ten temat na ostatnim Plenum KL. Sprawy spółdzielczości mieszkaniowej powinny stać się w centrum zainteresowania łódzkiego przemysłu, Rady Narodowej i organizacji społecznych.

E. TULKO

Płace włóknarzy — po podwyżce

Ostatnia podwyżka płac w przemyśle lekkim spowodowała dość istotną poprawę warunków życiowych robotników tego przemysłu. O ile w 1958 roku przeciętna płaca w przemyśle lekkim wynosiła 1.262 zł, to w styczniu i w lutym br. podniosła się do 1.450 zł, tj. o 188 złotych.

Warto tu nadmienić, że przeciętna płaca nie daje jeszcze pełnego odzwierciedlenia wzrostu stopy życiowej. W wielu bowiem rodzinach łódzkich włóknarzy, pracujących w fabrykach 2-3 osoby, w związku z czym dochody tych rodzin wzrosły o kilkadziesiąt złotych miesięcznie.

Największym procentem wzrostu płac legitymuje się przemysł bawełniany i wełniany. (gr)

Na razie eksperymenty...



W Instytucie Tele- i Radiotechnicznym w Warszawie od roku pracuje zespół inżynierów pod kierownictwem inż. Wejcecha Skulimowskiego nad budową odbiornika telewizyjnego kolorowego. Eksperymentalny odbiornik został już wykonany, niestety, z uwagi na brak w kraju kamery do telewizji kolorowej, odbiera on jedynie obraz statyczny.

Instytut Łączności prowadzi równoległe prace nad polską kamerą. Wg planów perspektywicznych, pierwsze telewizory kolorowe mają ukazać się na rynku w r. 1965.

Na zdjęciu: współtwórcy odbiornika — inż. Jerzy Chabowski i inż. Andrzej Bartosiak przy eksperymentalnym odbiorniku. CAF — fot. Grzęda

Duże brawa dla Łódzkiej Telewizji

Zasługa realizatorów to pomysły, dbający o dobre zagospodarowanie całego planu scenariusz Oracza, Rzeszewskiego i Mastowskiego, wdzięcznie pomyslane dekoracje Mastowskiego i Siewicza.

Wreszcie kilka słów o wykonawcach. Od wielu już lat, jak grzech pierwotny ciąży na naszej sztuce estradowej opinia, że do tego typu występów nie trzeba wielkich przygotowań. Wystarczy według tych opinii mieć wszystkie

części ciała na miejscu i jaki taki głos, by uzyskawszy odpowiednią licencję móc wyruszyć na podbój Polski i odpowiednich apanaży. Zapomina się o tym, że właśnie sztuka estradowa, jak żadna inna, wymaga od artysty wszechstronnych uzdolnień, dobrej prezentacji, głosu, tańca i znajomości rzemiosła aktorskiego. Tak długo, jak ta prawda nie zostanie zrozumiana, na naszych estradach w dalszym ciągu grasować będzie amatorstwo. A przecież choćby śpiewająca, grająca i wcale dobrze stępująca Carmen Moreno — prawdziwie rasowa artystka estradowa, jest najlepszym przykładem od jakich wyników dojść można, gdy swój zawód traktuje się na serio.

Tak więc sobotni program rozrywkowy ocenić trzeba jako widowisko już nie na przeciętnym, ale dobrym poziomie europejskim i życzyć sobie, by natchnieniem do powrotu zespołu Wiehatego z tournée zagraniczone, widowisko to zostało jeszcze raz powtórzone. Ci, którzy przeoczyli je w programie, tym razem będą uważali, a ci, którzy je w sobotę oglądali, chętnie jeszcze raz obejrzą.

z. J. KOZ.

Okruchy polonijne

DWA OGŁOSZENIA — DWIE EPOKI

W „Wiadomościach Polskich” (Australia) ukazały się następujące dwa ogłoszenia:

„Sezon filmów polskich 1959! Sensacyjny dramat życiowy, ośmieszony na tle powieści Marczyńskiego „Białe niewolnice”! Film wyprodukowany pod protektorem Komitetu do Zwalczenia Handlu Kobietami i Dziećmi. FILM OSTRZEŻENIE... Niebywale dramatyczna akcja trzyma widów w napięciu do ostatniej chwili. Doskonała obsada: Maria Bogda, Jadzia Andrzejewska, Nora Ney, Junosza Stępowski, Zabeżyński i Brodzisz. Takiego zespołu jeszcze nie było... Uwaga: film wskazany tylko dla dorosłych”.

I drugie: „Teatr Polski w Sydney inaguruje swą działalność w Independent Theatre najnowszym sukcesem komediowym Jerzego Jurandota — „Trzeci dzwonek”. Ta komedia napisana przez człowieka teatru, o ludzkiej teatralności i „kuchni teatralnej” odnosi wielkie sukcesy na scenach krajowych i zagranicznych. Została przetłumaczona na sześć języków...

Premiera niemiecka odbędzie się jednocześnie z naszą premierą sydneyjską.”

KOBIETA-OMNIBUS

Od roku 1965 wychodzi w Saint-Louis (USA) tygodnik pod nazwą „Przewodnik Polski”. Przez wiele lat wydawcą i redaktorem tego pisma był Bronisław Moczydłowski, po nim przez 33 lata kierowała piśmie jego żona. Po niej przejęła te obowiązki córka Helena. Mimo wielkich trudności finansowych p. Moczydłowska nie rezygnuje z wydawania tygodnika. Sama pełni funkcję wydawcy, redaktora, korektora i administratora.

KRAKOWSKIM TARGIEM

Siefań Piłet, rodem z „Kra-kowa, tak opowiada reporterowi „Dziennika Polskiego” o swej przygodzie w Anglii: „Miesiące temu kupiłem kurek z porcelany za 5 szylingów. Od dałem na licytację, na której osiągnęła... 85 funtów. Nabywca sprzedał ją później za 340 funtów. Okazało się, że była to chińska porcelana, okaz muralny. Dziś stoi w „British Museum”.

WAŻNE TELEFONY

Pogot. Miłczyne 07
Pogot. Ratunkowe 404-44
Straż Pożarna 03
Kom. Miejska MO 292-22
Pryw. Pogot. Lek. 333-33
335-55
339-15
Pryw. Pogot. Dziec. 300-09
MOI 339-15

TEATR

TEATR NOWY (Więtkowski 15) g. 19.15 „Barbara Radziwiłłówna“
TEATR 7.15 (Traugutta 1) g. 19.15 „Madame Sans Gene“
OPERETKA (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Krysia Leszczyńska“
TEATR IM. JARACZA (ul. Jaracza nr 27) nieczynny
TEATR POWSZECHNY (Obr. Stalingradu nr 21) g. 19.30 „Miłość oskarżona“
„ARLEKIN“ (Wólczańska nr 5) g. 17 „Dzieci pana majstra“
„PINOKIO“ (Kopernika nr 16) g. 17 „Kozalinka“
TEATR MŁODEGO WIDZA (Młodzieżowski nr 4a) g. 19.30 „Igraszki trafu i miłości“
OPERA (Jaracza 27) g. 19 „Sprzedana naręczona“
STR. „HURMACZEK“ (Kilńskiego 124) g. 19.30 „Pod Księżycem“

MUZEUM

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (PL Wolności 14) czynne g. 11-16
MUZEUM SZTUKI (Więtkowski 35) czynne g. 9-15
PALMIARNIA - czynna g. 10-18

WYSTAWY

WYSTAWA KPP-owska ul. Gdańska 75 czynna

Co? Gdzie? Kiedy?

g. 10-19 (z wyjątkiem wtorków)

KINA

(W nawiasach podajemy kategorie kin)
ADRIA (II - studyjne - Piotrkowska 150) „Ucieczka skazańca“ prod. franc. doz. od lat 12, g. 15.45, 18, 20.15
BALTYK (premierowe - Narutowicza 20) „Cadet Rousselet“ prod. franc. doz. od lat 12, g. 15.45, 18, 20.15
DWORCOWE (II - Dw. Kaliski) „Wędrowni pa na Księżycu“, „Kotek na płotek“, „Mistrz z Naumburga“ g. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21
GDYNIA (II - Tuwima 2) „Trójgłowy smok“ prod. radz. doz. od lat 12, g. 10, 12, 14, 16, 20
Program dla najmłodszych: „Przygody Zuzu“, „Pieczeńka i latawiec“ g. 16, 17
ŁACZNOŚĆ (III - Józefów 43) „Diabelski wynalazek“ prod. czeskiej, doz. od lat 10, g. 19
MŁODA GWARDIA (II - Zielona 2) „Maskotka“ prod. angielskiej, doz. od lat 10, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20
MUZA (II - Fablińska 173) „Natalia“ prod. franc. doz. od lat 18, g. 15.45, 18, 20.15
PIONIER (II - Franciszkańska 31) „Zbuntowana“ prod. angielskiej doz. od lat 14, g. 16, 18, 20
POLONIA (premierowe - Piotrkowska 67) „Rzymskie wakacje“ prod. USA doz. od lat 16, g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20
POKOJ (II - Kazimierza nr 6) „Jaskółka“ prod. radz., g. 16, 18, 20

GARNIZONOWY KLUB OFICERSKI (Tuwima 34)

„Anatol szuka miliona“ prod. polskiej, doz. od lat 16, g. 17
DKM (Nawrot 27) „Legenda o miłości“ doz. od lat 18, g. 17 i 19.15

WAGA! Repertuar sporządzono na podstawie komunikatu Okręgowego Zarządu Kin.

PRZEDSPRZEDAŻ biletów na 2 dni naprzód do kin: „Baltyk“, „Polonia“, „Wisła“, „Włóknarz“, „Wolność“ - w Ośrodku Usług Filmowych, ul. Wigury nr 2, godz. 12-15

ZOO - czynne g. 9-19

Dyżury aptek

Pablińska 56, Piotrkowska 127, Tuwima 59, Zielona 28, Wschodnia 54, Limanowska 37
AS Al. Kościuszki 48 pełni stale dyżury nocne
DYŻURY SZPITALI
Polożnictwo: Bahuty - Szpital im. dr Jordana, ul. Przyrodnicza 7; Śródmieście, Widzew, Staromiejska - Szpital im. dr Wolf, ul. Łagiewnicka 34-36; Chojny, Ruda - Szpital im. Curie-Skłodowskiej 15; Polesie - Szpital im. dr Madurowicza, ul. Krzemieniecka 5.
Chirurgia: Szpital im. dr Sterlinga, ul. Sterlinga 1-3
Internia: Szpital im. dr Sonenberg, ul. Pieniny nr 30 (Stoki)
Laryngologia: Ssp. im. dr Pirogowa, ul. Wólczańska 195
Okulistyka: Szpital im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.

MASZYNY „Singer“ fabryki GOSPODARSTWO Rolne

netową sprzedam. Zakład o urodzajnej glebie od 3-12 ha wraz z zabudowaniami kupię. Oferty pisemne „6679“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96
DOMEK jednorodzinny na Marysinie III sprzedam. Mieszkanie woine. Wiadomość tel. 316-23 Tomaszewska 6459 g

PRACA

FRYZJER męski potrzebny na stałe. Obr. Stalingradu 75 7351 g
POMOC domowa potrzebna. Piotrkowska 107, m. 3 front 2863 k
POMOC domowa potrzebna. Sienkiewicza 91, m. 6

NAUKA

KURS wyrobu wszelkiego rodzaju siatek z igelit (tworzywa sztuczne) organizuje Zakład Doskonalenia Rzemiósia. Zapisy Łódź, Łąkowa 4, tel. 289-06. Sunowice zapewniony 2864 k

LEKARSKIE

DR MARKIEWICZ specjalista chorób skórnych i wenerycznych, Piotrkowska 109-6 3897 G
DR NIFECKI specjalista skórne, weneryczne 16-18 przeprowadził się Kilńskiego 82 (róg Tuwima)
DR WOJNO specjalista skórne, weneryczne 11-13, 17-19, Nowotki 7 front
DR REICHERT specjalista chorób wenerycznych - skórnych 8-9, 16-19 ul. Piotrkowska 14
DR JADWIGA ANFOROWICZ specjalista weneryczne, skórne 15.30-19 Próchnika 8 5521 G
DR BIBERGAL specjalista chorób wenerycznych, skórnych 16-18 Piotrkowska 134 5663 G
DR SIENKO specjalista skórne, weneryczne, godzina 16-18, Kilńskiego nr 132

NIERUCHOMOŚCI

MAGNETOFON nowy - wraz z kompletem lamp i dużym zapasem taśmy sprzedam okazjonalnie. Oferty pisemne „6313“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96
KOMPLETNE urządzenie warsztatu wulkanizacyjnego sprzedam. Tel. 405-46.
RESORKE na pełnych gumach tanio sprzedam. Obejrzeć można Piotrkowska 49 (u dozorcy)
SAMOCHÓD osobowy - „Citroen“ BL 11 stan bardzo dobry sprzedam. Przybyszewskiego 46/48 (w-w) 7347 g
PLAC do sprzedania. Ul. Konstantynowska 119, Krawiec 6333 g

Wszystkim, którzy okazali nam tyle współczucia i serca w czasie choroby i pogrzebu
S. + P.
ADAMA LICHOCINSKIEGO
składamy tą drogą najserdeczniejsze podziękowania
ZONA i CÓRKL

MIESZKANIE posklepowe zamienię na większe. Warunki do omówienia. - Więtkowski 69-3a
DUŻY pokój zamienię na pokój lub dwa pokoje z kuchnią z wygodami. Koszt zwracam. Tel. 222-87 godz. 7-15 6350 g
3 POKOJE, kuchnia, wygodny - dwa pokoje lub pokój, kuchnia nie podlegające kwaterunkowi kupię, względnie zamienię jeden pokój na większe z wygodami. Koszt remontu zwrócę. Tel. 210-74. Dzwonić od 12 w dni nieparzyste tego miesiąca. Geraga
POKOJU pilnie poszukuje. Zwrót kosztów remontu. Tel. 212-96 od godz. 10-18 6404 g
SAMOTNY poszukuje pokoju w centrum z wygodami na okres 1/2 roku. Tel. 389-65 6678 g

PRACOWNICY POSZUKIWANI

WAFLARZA do wypieku wafel i wafel-cukiernika do produkcji wyrobów wafelowych zatrudni od zaraz Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Ostródzie woj. olsztyńskiego. Wynagrodzenie wg. obowiązujących stawek w pionie Z.S.S. Mieszkanie dla samotnych zapewnione. 1935-K
INŻYNIER lub technika, mechanika z praktyką na stanowisko st. kalkulatora zatrudni natychmiast Łódzkie Zakłady Łączników Elektrycznych „Eian“ Łódź, ul. Praska nr 15-17. Warunki pracy do omówienia zgodnie z układem zbiorowym dla przemysłu metalowego. Zgłoszenia przyjmuje dział zatrudnienia i kadry w godz. od 7 do 15. 2842-K

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL „BMW“ 600 górnosuworowy typ „R 66“ z koszem „Steiba“ - sprzedam. Stan pierwszorzędny. Obr. Stalingradu 76, m. 19 6461 g
SAMOCHÓD „Warszawa“ wóznicy z taksomierzem i radiem sprzedam. Stan dobry. Tel. 450-83, godz. 20-22 6463 g
GUZIKI skórzane różnej wielkości poleca zakład kuśnierski Łódź Zgierska nr 30 6235 G
MOTOCYKL „M 72“ w dobrym stanie i wórnę do mleka „Alfa-Lawel“ 500 l na godz. sprzedam. Narutowicza 35-3
SAMOCHÓD „Hanomag“ sprzedam. Targowa 19, m. 12 6473 g
MOTOCYKL „Zündapp“ 250 w dobrym stanie - sprzedam niedrogo. Srebrzyńska 7-21 6480 g
AKORDEON „Weltmeister“ 120 basów, 16 rejestrów sprzedam. Piotrków Tryb. Al. Bieruta 18, tel. 970 6482 g
ZEGAREK złoty „Doxa“ 5.000 zł, „Schaffhausen“ nielkowy 2.400 zł - naręczne sprzedam. Gdańska 97-8
TELEWIZOR „Belweder“ sprzedam. Nawrot 45, m. 14 6492 g
MASZYNY do zamrażania lodów sprzedam lub wydzierżawię. Ul. Mielczarskiego 4, m. 11
TAKSOMIERZ Argo duży legalizowany oraz inne części samochodowe - sprzedam. Łódź, Obr. Stalingradu 63-4 6343 g
KREDENS stółowy sprzedam okazjonalnie. Narutowicza 103, m. 3 6512
MAGNETOFON nowy - wraz z kompletem lamp i dużym zapasem taśmy sprzedam okazjonalnie. Oferty pisemne „6313“ Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96
KOMPLETNE urządzenie warsztatu wulkanizacyjnego sprzedam. Tel. 405-46.
RESORKE na pełnych gumach tanio sprzedam. Obejrzeć można Piotrkowska 49 (u dozorcy)
SAMOCHÓD osobowy - „Citroen“ BL 11 stan bardzo dobry sprzedam. Przybyszewskiego 46/48 (w-w) 7347 g
PLAC do sprzedania. Ul. Konstantynowska 119, Krawiec 6333 g

ZAKUP MEBLI
to poważny wydatek
Illustration of a modern living room with a sofa, coffee table, and floor lamp.

DLATEGO TEŻ BĄDŹ ROZWAŻNY i nie kupuj mebli:
bez oznaczenia kategorii i klasy, która ma duży wpływ na wartość użytkową i cenę;
bez fachowego odbioru brakarskiego przez rzeczoznawców handlowych (trójkrotny stempel z oznaczeniem klasy mebla i odpowiedzialnego za odbiór brakarza);
bez gwarancji na piśmie.
Te istotne warunki zapewniają Ci wszystkie sklepy branżowe Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Meblami w Łodzi, rozmieszczone na terenie miasta i niemal we wszystkich powiatach województwa łódzkiego.
Zapraszamy naszych klientów łódzkich do zwiedzenia największego sklepu meblarskiego w Łodzi, mieszczącego się przy ul. Brukowej nr 4 na Zabieńcu (naprzeciwko krańcówki tramwajów 5 i 24), który posiada wielki wybór mebli we wszystkich asortymentach. 2763-K

DLA TWEGO DZIECKA!
LECZNICZY KREM
»LINOMAG«
(nie perfumowany)
ulatwia racjonalne pielęgnowanie niemowląt i dzieci
Przynosi ulgę w przypadkach podrażnień skóry, odparzenia, zaczerwienienia i otarcia delikatnego naskórka dziecka.
W POWAŻNIEJSZYCH PRZYPADKACH ZASIEGNAĆ PORADY SWEGO LEKARZA.
KREM „LINOMAG“ MOŻNA NABYĆ WE WSZYSTKICH APTEKACH
Spółdz. Pracy Farm.-Chem. „ZIOŁOLEK“ w Poznaniu

JESLI CHCESZ WYGRAĆ:
skuter, telewizor, komplet mebli do sypialni, wczasy dla całej Twojej rodziny, wycieczkę za granicę, fotoaparaturę lub zegarek
weź udział w wielkim wiosennym konkursie
„KUKULECZKI“ i „GŁOSU ROBOTNICZEGO“ „KAŻDY KUPON - GRA“
Szczegóły tego atrakcyjnego konkursu znajdziesz jutro w „GŁOSIE ROBOTNICZYM“
KONKURS DLA KAŻDEGO!
Illustration of a scooter, a television, a camera, and a watch.

